

# Ввод в эксплуатацию, обзор программ, установки PT 7137 WP Vario

ru-RU, UA, KZ

До установки, подключения и подготовки прибора к работе **обязательно** прочтайте инструкцию по эксплуатации. Вы обезопасите себя и предотвратите повреждения Вашего прибора.

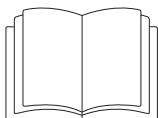
M.-Nr. 09 913 701

# Содержание

---

Ввод в эксплуатацию .....	3
Обзор программ .....	10
Меню "Установки"/Доступ на уровень пользователя .....	16
<b>Установки.....</b>	<b>18</b>
Язык  .....	18
Сортировать языки .....	18
Вход в языковое меню.....	18
Уровень пользователя .....	19
Персональные программы .....	19
Защита от сминания .....	19
Зуммер .....	19
Текущее время.....	20
Контрастность.....	20
Яркость .....	20
Режим ожидания.....	20
Увеличение продолжительности времени охлаждения.....	21
Сохранение .....	21
Единица измерения температуры.....	21
Степени сушки.....	22
Очистка воздушных каналов .....	22
Индикация остаточной влажности .....	23
Отсрочка старта .....	23
Управление .....	24
Логотип.....	24
Целевые группы .....	24
Режим презентации .....	25
Установки, которые можно изменить только при вводе в эксплуатацию .....	26
Кассовый аппарат .....	26
Блокир. монетопр. .....	26
Сигнал на Pin 7 .....	26
Превышение Т макс.....	27
Длительность хол. обдува .....	27
Холодный обдув бесплатно .....	27
Длительность тепл. обдува .....	27
Код доступа на уровень пользователя.....	27

## Ввод в эксплуатацию



**⚠** Сушильную машину необходимо правильно установить и подключить перед вводом в эксплуатацию. Прочтайте инструкцию по эксплуатации и установке и эту брошюру.

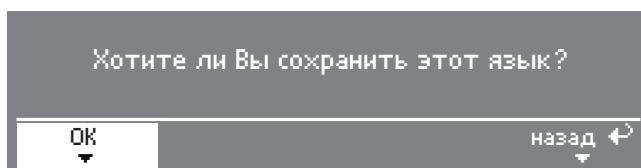
Процедуру ввода в эксплуатацию нужно провести до конца, так как при этом определяются установки для повседневной эксплуатации.\*

\* Некоторые установки можно изменить только в процессе ввода в эксплуатацию. После этого они могут быть изменены только сервисной службой Miele.

## Выбор языка



- Поворотом многофункционального переключателя выберите нужный язык.
- Подтвердите выбор языка нажатием на многофункциональный переключатель.



- Поворотом многофункционального переключателя выберите пункт *OK* и подтвердите выбор его нажатием.

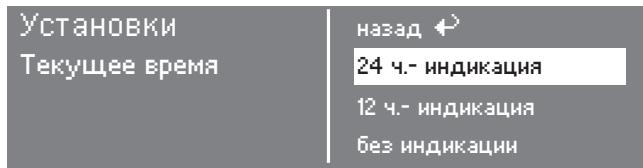
Если должен быть еще один язык:

- Выберите пункт *назад* и подтвердите выбор.

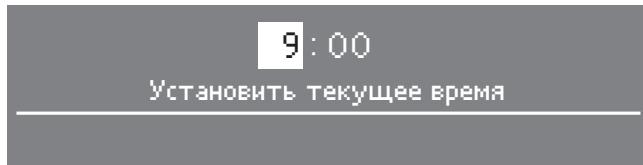
# Ввод в эксплуатацию

## Установка текущего времени:

Возможно, текущее время уже установлено на заводе. В этом случае эта установка будет пропущена. Выбор текущего времени возможен **в дальнейшем в любой момент** через меню Установки.



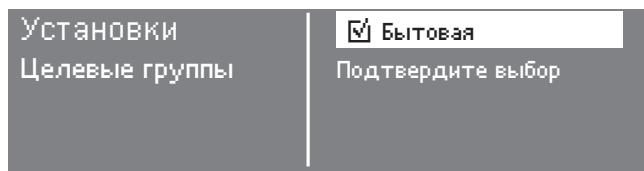
- Подтвердите выбор 24 ч или 12 ч. При подтверждении опции *без индикации* следующий шаг установки будет пропущен.



- Установите с помощью многофункционального переключателя нужное показание часов и подтвердите установку.
- Установите затем показание минут.
- После еще одного подтверждения показание текущего времени сохраняется.

## Установка целевых групп

При желании Вы можете подтвердить выбор целевой группы Бытовая. Тогда помимо основных программ Вам будет предлагаться программа Автоматическая.



- Выберите и подтвердите с помощью многофункционального переключателя пункт Бытовая, если дополнительно должна предлагаться программа Автоматическая.

При выборе появится галочка: .

- В **заключение** выберите и подтвердите пункт Подтвердите выбор.

# Ввод в эксплуатацию

---

Установки, которые теперь друг за другом должны быть подтверждены (и при необходимости изменены), описаны дополнительно в главе *Меню Установки*.

- Последовательно отметьте крестиком в клетке  Ваш выбор или запишите свой выбор на линии \_\_\_\_.

## Установка контрастности

Контрастность индикации на дисплее может быть настроена на один из 10 уровней.

- Выберите контрастность индикации на дисплее.
  - \_\_\_\_ ступени (с 1 по 10)

## Установка яркости

Яркость индикации на дисплее может быть настроена на один из 10 уровней.

- Выберите яркость индикации на дисплее.
  - \_\_\_\_ ступени (с 1 по 10)

## Кассовый аппарат

Установки для эксплуатации с кассовым аппаратом.

- Выберите соответствующую установку.

- без кассового аппарата

Установка *Кассовый аппарат - Блокировка* для эксплуатации с кассовым аппаратом будет пропущена.

- Режим работы по программе

Эксплуатация осуществляется с монетным кассовым аппаратом.

- Режим работы по времени

Эксплуатация осуществляется с монетным счетчиком времени.

- RS 232

В режиме с кассовым аппаратом активируется серийный интерфейс RS 232 (модуль RS 232 приобретается дополнительно).

- IK 6

В режиме с кассовым аппаратом активируется серийный интерфейс RS 232 для интерфейсной карты 6 (модуль IK6 приобретается дополнительно).

## Дополнительные установки "Кассовый аппарат"

- Выберите нужную опцию.

### - Кассовый аппарат - Блокировка

Период времени на изменения без потери платежа.

- выкл.
- сразу после запуска
- через \_\_\_\_ минут после запуска

### - Сигнал на Pin 7

Установка ответного сигнала от монетного кассового аппарата.

- Завершение программы
- Освобождение кнопки "Старт"
- Запуск и конец программы

### - Доп. время монетного аппарата

Установка времени включения блокировки, чтобы предотвратить манипуляции с монетным аппаратом.

- \_\_\_\_ минут

### - Длительность программы "Холодный обдув"

Задается максимальная продолжительность программы в вариантах управления Кнопки WS- KW....

- \_\_\_\_ минут

### - Холодный обдув бесплатно

Запуск программы возможен без оплаты.

- вкл.
- выкл.

### - Длительность программы "Теплый обдув"

Задается максимальная продолжительность программы в вариантах управления Кнопки WS- KW....

- \_\_\_\_ минут

## Код доступа на уровень пользователя

Меню Установки/Уровень пользователя может быть заблокировано кодом от нежелательного доступа (кроме пункта меню Язык ).

- Выберите нужную опцию.

- Код не требуется

Можно изменить только некоторые установки (временная установка языка, защита от сминания, зуммер, текущее время, контрастность, яркость, режим ожидания, удлинение времени охлаждения, сохранение).

Эти установки могут изменяться всеми пользователями.

Другие установки должны выполняться сервисной службой.

- Код требуется

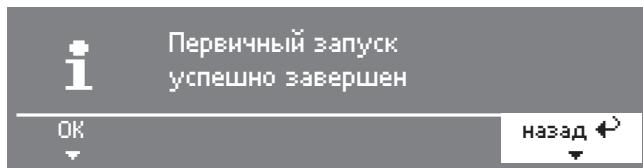
Нужно ввести код, чтобы изменить установки. Все установки (см. главу "Установки") могут быть изменены.

Эта опция выбирается, если нужно, чтобы пользователь мог изменять установки только при знании кода.

# Ввод в эксплуатацию

## Повторение ввода в эксплуатацию

Если Вы не уверены, что все установки в порядке.



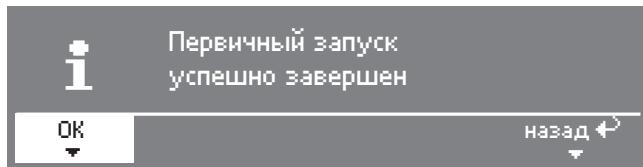
- Выберите пункт *назад* и подтвердите выбор.

Процедуру ввода в эксплуатацию нужно будет провести заново.

## Завершение ввода в эксплуатацию

### 1. Подтвердить

Если Вы уверены, что все установки в порядке.



- Подтвердите с помощью *OK*.

На дисплее появляется начальное меню.

1 Белое/цветное бельё	Список программ ...
2 Деликатная	Установки ⚙ ...
3 Шерсть	
4 Разглаживание	10:00

- Запустите выполнение первой программы, чтобы полностью завершить ввод в эксплуатацию.

## 2. Запустите программу "Холодный обдув"

Чтобы полностью завершить ввод в эксплуатацию, должно быть запущено выполнение первой программы, а именно программы *Холодный обдув*.

При отключении сети электропитания перед запуском первой программы (напр., при отключении кнопкой ①) ввод в эксплуатацию может быть повторен. Только после завершения первой программы (минимум 20 минут), новый ввод в эксплуатацию не нужен.

- Выберите программу *Холодный обдув* и подтвердите выбор.

**На дисплее появляется основное меню программы "Холодный обдув"**

- Нажмите мигающую кнопку *Старт*.

После окончания программы сушильная машина готова к сушке.

# Обзор программ

## Основные программы

Хлопок <input type="checkbox"/> **		максимум 6,5 кг*
Изделия	Обычное мокрое белье из хлопка, которое описано для программы <i>Белое/цветное белье В шкаф</i> .	
Указание	<ul style="list-style-type: none"><li>- Сушка будет выполнена исключительно до степени <i>В шкаф</i>.</li><li>- Программа <i>Хлопок</i> <input type="checkbox"/> является самой эффективной по расходу электроэнергии для сушки обычного мокрого белья из хлопка.</li></ul>	
Белое/цветное белье		максимум 6,5 кг*
<b>Экстрасушка, В шкаф+, В шкаф</b>		
Изделия	<ul style="list-style-type: none"><li>- одно- и многослойные текстильные изделия из хлопка</li><li>- махровые полотенца/халаты, футболки, нижнее белье, байковое/махровое постельное белье, белье для младенцев</li><li>- рабочая одежда, куртки, покрывала, фартуки, махровые и льняные полотенца, банные полотенца, устойчивые к кипячению скатерти или спецодежда</li></ul>	
Указание	<ul style="list-style-type: none"><li>- Экстрасушку необходимо выбирать для партии белья из различных изделий, многослойных и очень толстых текстильных изделий.</li><li>- Не следует использовать Экстрасушку для сушки трикотажных изделий (например, футболок, нижнего белья, белья для грудных детей) - они могут дать усадку.</li></ul>	
Щадящая+	Выбирайте при необходимости	
<b>Под утюг Δ, Под утюг ΔΔ, В гладильную машину</b>		
Изделия	<ul style="list-style-type: none"><li>- текстильные изделия из хлопка или смесовых тканей</li><li>- столовое белье, постельное белье, накрахмаленное белье</li></ul>	
Указание	Сверните белье, предназначенное для обработки в гладильной машине, до глажения, чтобы оно оставалось влажным.	
Щадящая+	Выбирайте при необходимости	

\* Вес сухого белья/сухих изделий

\*\* Указание для испытательных организаций:

Тестовая программа согласно распоряжению 392/2012/EU строго в соответствии с нормами EN 61121

## Обзор программ

<b>Деликатная</b>		<b>максимум 3,5 кг*</b>
<b>В шкаф+, В шкаф, Под утюг Δ</b>		
Изделия	<ul style="list-style-type: none"><li>– текстильные изделия, требующие особого ухода, из синтетики, хлопка или смесовых тканей</li><li>– спецовки, рабочие халаты, пулloverы, платья, брюки, столовое белье, чулки</li></ul>	
Щадящая+	Выбирайте при необходимости	
<b>Шерсть</b>		<b>максимум 2,5 кг*</b>
Изделия	Изделия из шерсти и полушерсти: пулloverы, вязаные кофты, чулки	
Указание	<ul style="list-style-type: none"><li>– Изделия сушатся за короткое время, при этом они расправляются и становятся пушистыми. Однако, они не будут высушены полностью</li><li>– Выньте изделия из машины сразу по окончании программы и высушите на воздухе</li></ul>	
<b>Разглаживание</b>		<b>максимум 3,0 кг*</b>
Изделия	<ul style="list-style-type: none"><li>– Хлопчатобумажные или льняные ткани</li><li>– Требующие особого ухода текстильные изделия из хлопка, смесовых тканей или синтетики: брюки из хлопка, спортивные куртки с капюшоном, мужские сорочки</li></ul>	
Указание	<ul style="list-style-type: none"><li>– Программа для уменьшения количества складок после предшествующего отжима в стиральной машине</li><li>– Текстильные изделия не высушиваются полностью</li><li>– Выньте изделия из машины сразу по окончании программы и высушите на воздухе</li></ul>	

\* Вес сухого белья/сухих изделий

# Обзор программ

<b>Холодный обдув (10 - 120 мин)</b>		<b>максимум 6,5 кг*</b>	
Изделия	– Любые текстильные изделия, которые необходимо проветрить	<b>максимум 6,5 кг*</b>	
<b>Теплый обдув (15 - 60 мин)</b>			
Изделия	– Досушивание многослойных текстильных изделий, которые ввиду своих качеств сохнут неравномерно – Куртки, спальные мешки, подушки и другие объемистые текстильные изделия – Сушка отдельных предметов белья – Банные полотенца, банные халаты	<b>максимум 6,5 кг*</b>	
Щадящая+			
<b>Джинсы</b>			
<b>В шкаф, Под утюг ⚡</b>		<b>максимум 3,5 кг*</b>	
Изделия	Изделия из джинсовой ткани: брюки, куртки, юбки, рубашки	<b>максимум 3,5 кг*</b>	
Щадящая+			
<b>Сорочки</b>		<b>максимум 2,5 кг*</b>	
<b>В шкаф, Под утюг ⚡</b>			
Изделия	Рубашки, сорочки, блузы		
Щадящая+			
<b>Верхняя одежда</b>		<b>максимум 3,5 кг*</b>	
<b>В шкаф, Под утюг ⚡</b>			
Изделия	Верхняя одежда из пригодного для машинной сушки материала		

\* Вес сухого белья/сухих изделий

# Обзор программ

<b>Тонкое белье</b>	
<b>максимум 4,0 кг*</b>	
<b>В шкаф+, В шкаф, Под утюг Δ</b>	
Изделия	<ul style="list-style-type: none"><li>– восприимчивые текстильные изделия из синтетики, хлопка или смесовых тканей</li><li>– тонкие свитера, платья, брюки, спецодежда, скатерти, сорочки, блузы</li><li>– женское нижнее белье и белье с аппликацией</li></ul>
Указание	<ul style="list-style-type: none"><li>– в этой программе уменьшенное образование складок</li><li>– для сушки с минимальным образованием складок: уменьшить загрузку.</li></ul>
<b>Махровое белье</b>	
<b>максимум 6,5 кг*</b>	
<b>В шкаф+</b>	
Изделия	<ul style="list-style-type: none"><li>– большие партии одно- и многослойного махрового белья</li><li>– полотенца, банные полотенца, банные простыни, купальные халаты, мочалки махровое постельное белье</li></ul>
<b>Шёлк</b>	
<b>максимум 1,5 кг*</b>	
Изделия	Текстильные изделия из шелка, пригодные для машинной сушки: блузки, сорочки
Указание	<ul style="list-style-type: none"><li>– программа для уменьшения образования складок; вещи, однако, не будут высушены полностью</li><li>– после завершения программы сразу же вынуть изделия из машины</li></ul>
<b>Подушки</b>	
<b>максимум 2,5 кг*</b>	
<b>В шкаф</b>	
Изделия	<ul style="list-style-type: none"><li>– пригодные для сушки подушки с наполнением из пера, пуха или синтетического материала</li><li>– Количество: 2 подушки 80x80 см</li></ul>
Указание	Подушки после проведения сушки могут оставаться еще влажными на ощупь. Сушите их в этой программе столько раз, пока подушка не будет ощущаться сухой.

\* Вес сухого белья/сухих изделий

## Обзор программ

Сушка в корзине (20-90 мин)		максимальная загрузка корзины 3,0 кг
Указание	<ul style="list-style-type: none"><li>- В этой программе следует сушить/проветривать только при использовании корзины для сушки (дополнительно приобретаемая принадлежность).</li><li>- Опасность порчи, так как барабан сушильной машины вращается! Не кладь в корзину для сушки большие изделия (например, обувь с длинными голенищами, большие сумки или рюкзаки), которые могут касаться барабана или ребер барабана сушильной машины.</li><li>- Рукава, ремни, пояса сложить или связать так, чтобы они лежали в корзине.</li><li>- Используйте эту программу для сушки вещей, предназначенных для машинной сушки, которые не должны подвергаться механическому воздействию.</li><li>- Обязательно прочтите инструкцию по эксплуатации корзины для сушки!</li></ul>	
Текстильные изделия/Вещи	См. инструкцию по эксплуатации корзины для сушки	

## Бытовая

Автоматическая		максимум 3,5 кг*
<b>В шкаф+, В шкаф, Под утюг Δ</b>		
Изделия	<ul style="list-style-type: none"><li>- Партия из различных текстильных изделий для программ <i>Белье/цветное белье</i> и <i>Деликатная</i></li></ul>	

\* Вес сухого белья/сухих изделий

---

## **Установки для изменения стандартных значений**

С помощью установок Вы можете настроить электронику при изменении Ваших требований к работе сушильной машины.

В зависимости от состояния программирования меню Установки/Уровень пользователя может быть заблокировано от несанкционированного доступа с помощью кода (исключая Язык ):

- Код не требуется

Видны некоторые установки, которые могут быть изменены всеми пользователями (меню Установки ).

- Код требуется

Все установки могут быть изменены после ввода кода (меню Установки/Уровень пользователя).

**Обратитесь в сервисную службу Miele**

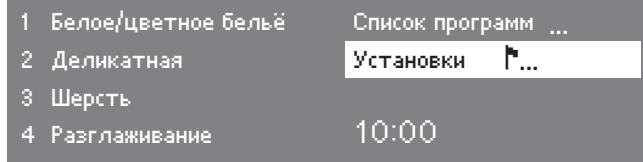
## **Указание для ввода в эксплуатацию**

Проведите ввод в эксплуатацию, как описано в начале этой брошюры.

## Меню "Установки"/Доступ на уровень пользователя

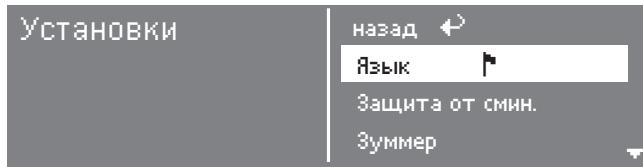
### Открыть меню Установки

Если меню Установки разблокировано, то ограниченный выбор из установок можно изменить.



- Выберите в начальном меню пункт Установки  и подтвердите выбор с помощью многофункционального переключателя.

### Выбор установок



- Выберите изменяемую установку и подтвердите этот выбор.

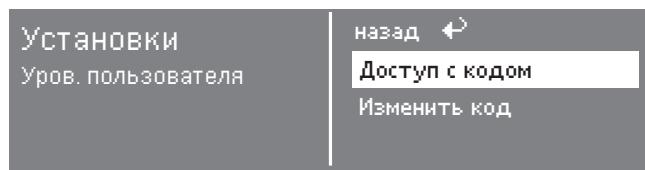
### Выход из меню Установки

- Выберите пункт *назад* и подтвердите этот выбор. Дисплей вернется к индикации начального меню.

# Меню "Установки"/Доступ на уровень пользователя

## Доступ к меню "Установки" через уровень пользователя

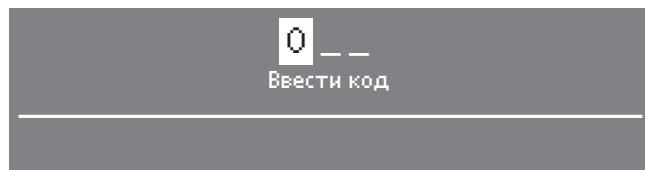
Меню Установки можно заблокировать от нежелательного доступа (исключая пункт Язык). Оно открывается с помощью кода через уровень пользователя.



- Выберите пункт *Доступ с кодом* и подтвердите выбор.

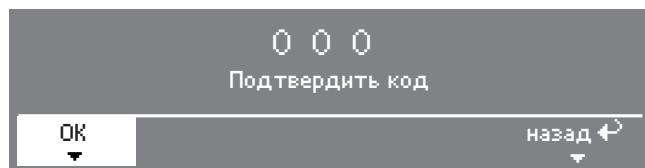
## Ввод кода

- Введите код 0 0 0 ( заводская настройка). При трехкратном вводе неправильного кода на 1 час включается блокировка доступа на уровень пользователя!



- Поворачивайте многофункциональный переключатель до тех пор, пока не появится индикация первой цифры. Подтвердите выбор цифры.
- Повторите процесс, пока не будут введены все три цифры.

После ввода последней цифры Вы должны подтвердить:



- Подтвердите код.

Уровень пользователя открыт.

# Установки

## Язык

Текстовые сообщения могут выводиться на дисплей на различных языках.

С помощью подменю Язык  Вы можете выбрать язык индикации на дисплее.

- Выберите нужный язык и подтвердите выбор.
  - Знак флагка за словом "Язык" будет служить Вам ориентиром, если Вы установите язык, который не понимаете.
  - Измененная установка для языка действует только для текущей программы. После открытия дверцы индикация на дисплее "скачком" переходит назад на язык, установленный при вводе в эксплуатацию.
  - Если после установки нового языка в течение ок. 15 секунд не последовало никаких установок, то дисплей автоматически переключается на предыдущий язык.

## Сортировать языки

Вы можете установить, в какой последовательности будут появляться на дисплее первые 4 языка, если Вы выбрали опцию междунар. меню языков или междунар. меню, 4 языка в установке Вход в языковое меню.

- Выберите и подтвердите место языка, которое нужно заменить.
- Выберите и подтвердите выбор нового языка.

## Вход в языковое меню

Вы можете выбрать, будет ли появляться перед начальным меню и после завершения программы дополнительное приветственное меню, которое Вы запросили для выбора языка.

У Вас в распоряжении имеются три опции

### - национ. меню языков

Дополнительное приветственное меню отсутствует ( заводская установка).

### - междунар. меню языков

Появляется приветственное меню; сначала нужно будет выбрать язык. Для выбора предоставлены все языки. Принимайте во внимание установку Порядок следования языков.

### - междунар. меню, 4 языка

Появляется приветственное меню; сначала нужно будет выбрать язык. Для выбора предоставлены четыре языка. Примите во внимание установку Сортировать языки.

## Уровень пользователя

Вы можете изменить код доступа на уровень пользователя.

- Введите актуальный код.
- Введите новый код.

После подтверждения нового кода Вы попадаете в начало меню Установки.

## Персональные программы

Вы можете выбрать и использовать 12 программ основного меню программ для варианта управления WS-KW-клав. + логотип (только в сочетании с установкой для управления опции WS-KW-клав. + логотип).

Программы можно выбирать из всего набора программ прибора. Первые три программы этого списка сохранены на программируемых кнопках 1-3.

Пример изменения программы списка:

- Выберите установку *Персональные программы* и подтвердите выбор.
- Выберите программу из списка.
- Измените один или несколько компонентов (название программы, "Щадящая+", степень сушки, длительность).
- Нажмите затем программируемую кнопку **[3]** "Сохранение".

Программа заново сохраняется в списке.

## Защита от сминания

В течение 2-х часов после окончания программы барабан вращается с интервалами, если текстильные изделия не будут сразу извлечены из него (предотвращение образования складок).

- **выкл. (заводская настройка)**
- **1 ч**
- **2 ч**

## Зуммер

При включенной функции зуммера в конце программы раздается звуковой сигнал.

- **выкл ( заводская установка)**  
Предупреждающий сигнал при сообщениях об ошибке не зависит от активированного зуммера.
- **нормальный**  
По завершении программы зуммер звучит с нормальной громкостью.
- **громкий**  
По завершении программы зуммер звучит громко.

# Установки

## Текущее время

Вы можете решить, будет ли текущее время показано в 24-часовом или 12-часовом формате или этой индикации не будет совсем. Кроме того, можно установить текущее время.

### – 24 ч или 12 ч

После выбора часового формата Вы можете устанавливать текущее время.

Установка текущего времени:

- С помощью многофункционального переключателя выберите показание текущего часа и подтвердите выбор.
- С помощью многофункционального переключателя выберите показание текущих минут и подтвердите выбор.

### – без индикации времени

Если включена функция отсрочки старта (см. установку *Отсрочка старта*), то тогда с помощью таймера осуществляется только выбор в часах/минутах опций Запуск в или Окончание в.

## Контрастность

## Яркость

Как контрастность, так и яркость индикации на дисплее можно настроить на один из десяти различных уровней.

На диаграмме Вы сможете увидеть установленный уровень.

### – Заводская установка: средний уровень

## Режим ожидания

При включенном режиме ожидания дисплей гаснет через 10 минут, а кнопка "Старт" начинает медленно мигать в целях экономии электроэнергии.

Нажатием многофункционального переключателя или программируемой кнопки дисплей снова включается - без воздействия на выполняемую программу.

### – Вкл

Режим ожидания включается:

- . . . если не происходит выбор программы.
- . . . после нажатия кнопки "Старт" в выполняемой программе.
- . . . после окончания программы.

### – не в выполняемой программе (заводская установка)

Режим ожидания включается, если . . . не происходит выбора программ,  
. . . после окончания программы.

### – выкл:

Дисплей всегда остается включенным.

Указание:

Эта установка приводит к повышенному энергопотреблению в режиме ожидания.

## Увеличение продолжительности времени охлаждения

Вы можете индивидуально увеличить продолжительность фазы охлаждения перед завершением программы. Текстильные изделия будут сильнее охлаждаться.

На диаграмме Вы сможете увидеть установленный уровень.

- **от 0 до 18 мин.**
- **Заводская установка: 0 мин (обычная фаза охлаждения).**

Продолжительность программы увеличивается соответственно.

Увеличение продолжительности времени охлаждения неэффективно для программ "Теплый обдув", "Холодный обдув", "Шерсть", "Разглаживание".

## Сохранение

Вы можете выбрать, должна ли опция "сохранить" появляться в основном меню. Функция сохранения необходима, например, для того, чтобы изменять сохраненные на программируемых кнопках персональные программы.

### – **Заводская настройка: выкл.**

Изменить персональные программы, сохраненные на программируемых кнопках:

- См. инструкцию по эксплуатации и установке, главу "Выбор программы" вплоть до раздела "Сохранить программу как персональную".

## Единица измерения температуры

Индикация установок температуры в °C или °F.

- **°C (Заводская настройка)**
- **°F**

# Установки

## Степени сушки

### Степени сушки программы "Белое/цветное белье"

Указание: изменение этой настройки также влияет на программу Хлопок

### Степени сушки программы "Деликатная"

### Степени сушки программы "Автоматическая"

Степень сушки указанных программ  
Вы можете изменить согласно индивидуальным требованиям.

На диаграмме Вы сможете увидеть установленный уровень.

- от сухого до
- влажного.
- Заводская установка: степень 4.

### Степени сушки "В глад. машину"

Вы можете отдельно менять степень сушки В гладильную машину в программе Белое/цветное белье.

На диаграмме Вы сможете увидеть установленный уровень.

- от сухого до
- влажного.
- Заводская установка: средняя степень

## Очистка воздушных каналов

Электроника сушильной машины определяет степень засоренности ворсом или остатками моющих средств ворсового фильтра или воздуховода. Появляется предупреждающее сообщение Открыть решетку внизу справа Очистить воздушный канал. Вы можете самостоятельно решить, при какой степени засоренности ворсом должно появляться это сообщение.

Методом проб установите, какая опция в большей степени соответствует Вашему режиму пользования сушильной машиной.

### – ВЫКЛ:

Индикация сообщения Открыть решетку внизу справа Очистить воздушный канал не появляется.

При особенно сильном ограничении поступления воздуха прерывание программы и появление этого сообщения происходят независимо от выбора этой опции.

### – нечувствительный (заводская настройка)

Индикация Открыть решетку внизу справа Очистить воздушный канал появляется лишь при сильном загрязнении ворсинками.

### – обычн.

### – чувствительный

Индикация Открыть решетку внизу справа Очистить воздушный канал появляется уже при незначительном загрязнении ворсинками.

## Индикация остаточной влажности

Во время выполнения программы при указании достигнутых степеней сушки будет сообщаться остаточная влажность в %.

- **Заводская настройка: без индикации в процентах.**

## Отсрочка старта

С помощью таймера Вы можете отложить запуск программы (см. главу "Таймер" в инструкции по эксплуатации и установке). Вы можете решить, как должно выглядеть это заданное время.

- **Завершение программы**

Выбирается время для завершения программы.

- **Начало программы**

Выбирается время для запуска программы.

- **Время до запуска**

Выбираются минуты/часы до запуска программы.

- **выкл. (заводская установка)**

При нажатии кнопки *Таймер* отображаются только длительность программы, предположительное время завершения программы и актуальное время - пока для установки *Текущее время* не будет выбрано без индикации.

# Установки

## Управление

Вы можете изменить "вариант управления" сушильной машиной.

Внимание: При выборе "ПС, с прогр. клав. прост." или "WS-KW-клав. + логотип" после выхода из меню Установки/Уровень пользователя компонент Установки больше не будет предлагаться! Уровень пользователя больше не сможет быть открыт. В случае, если Вы захотите изменить другие установки, Вам нужно будет вызвать сервисную службу.

- **D с программ. клавишами** (быстрого вызова)  
( заводская настройка).
- **ПС, с прогр. клав., прост.**

Будут предлагаться только 4 предварительно настроенных (персональных) программы, которые не могут быть изменены пользователем.

**Совет:** Сначала настройте эти 4 персональных программы, прежде чем активировать этот вариант. См. главу "Выбор программы", раздел "Сохранить программу как персональную" в брошюре "Инструкция по эксплуатации и установке".

### – **WS-KW-клавиш. + логотип**

Специальный вариант управления для прачечной самообслуживания.

Конфигурация программ для основного меню программ при опции WS-KW-клавиш. + логотип выполняется с помощью установки *Персональные*

программы. Вы можете добавить свой собственный логотип. Обратите внимание на установку *Логотип*.

## Логотип

Вы можете выбрать, появляется ли на дисплее логотип "Miele Professional" или Ваш собственный логотип (Только в сочетании с установкой опции управления WS-KW-клавиш. + логотип).

При поставке на дисплее появляется логотип "Miele Professional".

## Целевые группы

Вы можете расширить список программ с помощью активирования программы целевой группы.

Выбранная программа целевой группы добавляется к основным программам. Дополнительная информация в главе "Обзор программ".

- Бытовая
  - под этим пунктом скрывается программа Автоматическая
- В завершение выберите и подтвердите пункт *Подтвердить выбор*.

## Режим презентации

Режим презентации служит торговой организации для демонстрационных целей в выставочных помещениях.

При выбранной опции **вкл** управление осуществляется, как в обычном режиме, только отсутствует нагрев, не появляются сообщения об ошибках и не работает счетчик рабочих часов.

- **выкл. ( заводская настройка)**
- **вкл**
- Для включения/выключения нажимать *OK* до тех пор, пока на дисплее не появится информация.

# Установки

## Установки, которые можно изменить только при вводе в эксплуатацию

Если в дальнейшем Вам потребуется провести какие-либо изменения, то обращайтесь в сервисную службу.

## Кассовый аппарат

Кассовый аппарат должен быть подключен.

- **без кассового аппарата**
- **Режим работы по программе\***  
Эксплуатация осуществляется с монетным кассовым аппаратом: пользователь покупает программу.
- **Режим работы по времени\***  
Эксплуатация осуществляется с монетным счетчиком времени: пользователь покупает время эксплуатации, в течение которого должна выполняться программа, работающая по времени.
- **RS 232\***

В режиме с кассовым аппаратом активен серийный интерфейс RS 232 (должен иметься модуль RS 232).

- **ИК6\***  
В режиме с кассовым аппаратом активен серийный интерфейс RS 232 для ИК6 (должны иметься модули ИК6 и RS 232).

\* В заключение будут предложены установки для пунктов Блокир. монетопр., Сигнал на Pin 7, Превышение Т

макс., Холодный обдув бесплатно, Длит хол. обдува", Длит. тепл. обдува".

## Блокир. монетопр.

При эксплуатации с кассовым аппаратом можно задать период времени, в течение которого допускаются изменения в программе без потери платежа.

- **выкл:**
- **сразу после запуска**  
Нельзя прервать/изменить программу без потери платежа.
- **1 минута после запуска (до 5 минут)**  
По истечении этого времени нельзя прервать/изменить программу без потери платежа.

## Сигнал на Pin 7

Установка ответного сигнала от монетного кассового аппарата.

- **Завершение программы**  
Сигнал на Pin 7 соединения с монетным аппаратом выдается при завершении программы.
- **Отпускание кнопки "Старт"**  
Сигнал на Pin 7 соединения с монетным аппаратом выдается при отпускании кнопки "Старт".
- **Запуск и конец программы**  
Сигнал на Pin 7 соединения с кассовым аппаратом выдается при отпускании кнопки "Старт" и при завершении программы.

## Превышение Т макс.

Установка максимального времени эксплуатации монетного счетчика времени. Время включения блокировки, чтобы предотвратить манипуляции с монетным аппаратом.

- От 30 до 240 минут.

## Длительность хол. обдува

Задается максимальная продолжительность программы в вариантах управления WS- KW-клавиш. ....

Продолжительность программы может быть изменена с шагом в 10 минут.

- От 10 до 120 минут.

## Холодный обдув бесплатно

Для программы "Холодный обдув" оплата не начисляется. Запуск программы возможен без платежа.

– ВКЛ

– ВЫКЛ:

## Длительность тепл. обдува

Задается максимальная продолжительность программы в вариантах управления WS- KW-клавиш. ....

Продолжительность программы может быть изменена с различным шагом.

- От 15 до 120 минут.

## Код доступа на уровень пользователя

Меню "Установки/Уровень пользователя" может быть заблокировано с помощью кода от нежелательного доступа (кроме пункта меню Язык ⚙).

- код не требуется

Можно изменять только некоторые, не самые важные установки.

Эти установки могут изменяться всеми пользователями.

- код требуется

Нужно ввести код, чтобы изменить установки. Все установки могут быть изменены.

Эта опция выбирается, если нужно, чтобы пользователь мог изменять установки только при знании кода.

# Miele

## PROFESSIONAL

Производитель:

Миеле & Ци. КГ, Карл-Миеле-Штрассе, 29, 33332 Гютерсло, Германия  
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Изготовлено на заводе:

Миеле Техника с.р.о., Сумперска 1348, 78391, Юничев, Чехия  
Miele Technika s.r.o., Sumperska 1348, 78391 Uničov, Tschechien

Импортеры:

ООО Миле СНГ  
Российская Федерация и страны СНГ  
125284 Москва,  
Ленинградский пр-т, д. 31а, стр. 1  
Телефон: (495) 745 8990  
8 800 200 2900  
Телефакс: (495) 745 8984

Internet: [www.miele.ru](http://www.miele.ru)  
E-mail: [info@miele.ru](mailto:info@miele.ru)

ТОО Миле  
Казахстан  
050059, г. Алматы  
Проспект Аль-Фараби, 13  
Тел. (727) 311 11 41  
8-800-080-53-33  
Факс (727) 311 10 42

ООО "Миеле"  
ул. Жилянская 48, 50А  
01033 Киев, Украина  
Телефон: + 38 (044) 496 0300  
Телефакс: + 38 (044) 494 2285

Internet: [www.miele.ua](http://www.miele.ua)  
E-mail: [info@miele.ua](mailto:info@miele.ua)

